

WOW Moments
Baby



IT_99% ingredienti di origine naturale. EN_99% natural origin ingredients. ES_99% de los ingredientes de origen natural. PT_99% de ingredientes de origem natural. FR_99% d'ingrédients d'origine naturelle. DE_99% Inhaltsstoffe natürlichen Ursprungs. PL_99% składników pochodzenia naturalnego. EL_99% ουσιαστικά φυσικής προέλευσης. HR_99% sastojaka prirodnog podrijetla. TR_99% doğal kökenli içerik. HU_99%-ban természetes összetevők. RO_Ingredientie de origine naturală în proporție de 99%. BG_99% съставки с натурален произход. SK_99% sastojaka prírodného pôvodu. RU_99% ингредиентов – природного происхождения. UK_99% натуральних інгредієнтів. KO_99% 천연유래성분. 99% مكونات طبيعية المنشأ بنسبة 99% AR

IT_Tubo con il 50% di PE riciclato. EN_Tube with 50% recycled PE. ES_Tubo con 50% de PE reciclado. PT_Tubo com 50% de PE reciclado. FR_Tube 50% en plastique recyclé. DE_Tube aus 50 % recyceltem PE. PL_Tuba z 50% recyklowanego PE. EL_Συληθάριο από 50% ανακυκλωμένο PE. HR_Tuba s 50% recikliranog PE. TR_%50 geri dönüştürülmüş PE içereri tür. HU_50% újrahasznosított PE-ből készült cső. RO_Tub cu 50% PE reciclat. BG_Tyba c 50% рециклиран PE. SR_Tuba sa 50% recikliranog PE. RU_Тюбик - 50% переработанный пластик. UK_Tyba з 50% переробленого PE. KO_50% 재활용 PE. 99% من البولي إيثيلين المتعاد تدوير. AR

IT_Astuccio in carta riciclata. EN_Recycled cardboard pack. ES_Estuche de papel reciclado. PT_Embalagem de papel reciclado. FR_Étui en papier recyclé. DE_Faltschachtel aus recyceltem Papier. PL_Opakowanie z papieru z recyklingu. EL_Συσκευασία από ανακυκλωμένο χαρτί. HR_Kutija od recikliranog papira. TR_Geri dönüştürülmüş karton ambalaj. HU_Újrahasznosított kartonsomagolás. RO_Cutie din hârtie reciclată. BG_Кутия от рециклирана хартия. SR_Reciklirano kartonsko pakovanje. RU_Упаковка - из переработанной бумаги. UK_Коробка з переробленого паперу. KO_재활용 판지를 사용한 포장재. 99% من البولي إيثيلين المتعاد تدوير. AR

INGREDIENTS, INCI UE (USA) ingredienti: GLYCERIN, AQUA (WATER), ZINC OXIDE, CAPRYLIC/CAPRIC TRIGLYCERIDE, OLEA EUROPAEA FRUIT OIL [OLEA EUROPAEA (OLIVE) FRUIT OIL], BUTYROSPERMUM PARKII BUTTER [BUTYROSPERMUM PARKII (SHEA) BUTTER], SUCROSE TRISTEARATE, CELLULOSE, TOCOPHERYL ACETATE, XANTHAN GUM, GOSSYPIUM HERBACEUM SEED OIL [GOSSYPIUM HERBACEUM (COTTON) SEED OIL], PANTHENOL, PROPYLENE GLYCOL.



TR_Pisik kremi: %15 Çinko Oksit içeriği, macunun koruyucu etkisini artırır. Cildi rahatlatır, besler ve çocuk bezi bölgesinde oluşabilecek tahriş ve kızamıklıkla karşı onarır. %99'u doğal kaynaklı bileşenlerden oluşan kokusuz formül, Zeytinyağı ile zenginleştirilmiştir. Hassas ciltler için dermatolojik olarak test edilmiştir. Kullanım talimatları: çocuk bezi her değiştirildiğinde temiz cilde ince bir tabaka halinde yayın ve nazikçe masaj yapın. Türkiye'deki Sorumlu kişi: ARTSANA TÜRKİYE BEBEK VE SAĞLIK ÜRÜNLERİ A.Ş. Eski Uskudar Yolu Erkut Sokak Uner Plaza No:4/1 Kat:12 Ataşehir-İstanbul Türkiye Tel: 0216 570 30 30 Üretici: Artsana S.p.A. via S. Catelli 1 - 22070 Grandate (Como) - Italy.

HU_Pelenakijűtés elleni krém: a 15% cink-oxid tartalom fokozza a krém védőhatását. A pelenka területére alatti megjelölt irritáció és bőrpír esetén nyugtatja, táplálja és regenerálja a bőrt. A 99%-ban természetes eredetű összetevőket tartalmazó illatmentes formula olivajolajjal gazdagított. Bőrnyugtatólag, testtelve érzékeny bőrre. Használati útmutató: minden pelenkakcsere alkalmával vékony réteggel kenje a száza bőre, és gyengéden masszírozza be.

RO_Crema pentru protectia iritatorilor cauzate de scutece: prezenta oxidului de zinc in proportie de 15 % promovează funcția de protecție a cremei. Calmează, hrănește și protejează pielea de iritații și roșeața care pot apărea în zona scutecului. Formula sa cu 99 % ingrediente de origine naturală, fără parfum, este hipoalergică și ușor de aplicat. Testată dermatologic pe pielea sensibilă. Mod de utilizare: aplicați un strat subțire pe pielea curată de fiecare dată când schimbați scutecul, masând ușor.

BG_Крем при подпичане: наличното на 15% цинков оксид, благоприятства защитната функция на помадата. Тя успокоява, поддържа и възстановява кожата от раздразнеността и зачервяванията, които могат да се появят в областта на пелените. Формулата 99% натурална формула без аромат е обогатена със зехтин. Дерматологично тествана върху чувствителни кожничини на употреба: нанесете тънък слой върху чиста кожа при всяка смяна на пелените, като масажирате нежно.

SR_Zaština krema protiv ojeđa sa 15% cink oksida: prisutvo 15% cinkovog oksida pojačava zaštitno dejstvo paste. Umiruje, hrani i oporavlja kožu od iritacije i crvenila koji se mogu pojaviti u predelu pelena. Formula bez mirisa sa 99% sastojaka prirodnog porekla obogaćena je maslinovim uljem. Dermatološki testirano na osjetljivoj koži. Uputstvo za upotrebu: razmazite i nežno umasirajte tanak sloj na čistu kožu pri svakoj promeni pelene. Zamjena porekla: Italija/Odgovorno lice za Srbiju: EPROM DOO ul.Glavna, br.18, Beograd, Srb. 011/2084388, email: office@keprom.com

RU_Крем от опрелостей: 15% оксида цинка в составе усиливают защитную функцию средства. Успокаивает, питает и восстанавливает кожу после раздражения и покраснения, которые могут возникнуть в области подгузника. Его формула, на 99% состоящая из натуральных компонентов, без отдушек обогатена оливковым маслом. Дерматологически протестирован: наносите тонким слоем на чистую кожу при каждой смене подгузника, слегка массируя.

UK_Крем від висипів під підгузком: 15% розчин оксиду цинку посилює захисну функцію пасту. Заспокоює, живить і відновлює шкіру після подразненні і почервонінні, що можуть виникнути під підгузником. На 99% натуральна формула без ароматизаторів, але з доданим оливковою олією. Успішний результат дерматологічних випробувань на чутливій шкірі. Спосіб застосування: наносит тонкий шар на чисту шкіру після кожної заміни підгузника, злегка масажуючи.

KO_기저귀 발진 크림: 15%의 산화아연 함유로 페이스를 더욱 효과적으로 보호할 수 있습니다. 기저귀 착용 부위에 나타날 수 있는 열증과 발적을 진정시키고 염증을 공급하여 회복시켜 줍니다. 99%의 천연유래 성분으로 이루어진 무향 포뮬러가 올린브 오일을 만나 더욱 향상되었습니다. 민감성 피부를 대상으로 피부과 테스트를 거친 제품입니다. 사용방법: 기저귀를 갈 때마다 깨끗한 피부에 얇게 펴서 발라준 후 부드럽게 마사지하십시오.

AR_كريم مطبق الحفاضات: وجود 15% من أكسيد الزنك يعزز التأثير الوقائي للمعجون. يهدئ ويغذي ويصلح البشرة من التهيج والاحمرار الذي قد يظهر في منطقة الحفاضة. تركيبة خالية من الروائح تحتوي على 99% من المكونات الطبيعية وغنية بزيت الزيتون. مختبر من قبل أطباء جلدية على البشرة الحساسة. تعليمات الاستخدام: يتم توزيع طبقة رقيقة وتدليكها بلطف على بشرة نظيفة عند كل تغيير للحفاضة.



PASTA CAMBIO PROTETTIVA senza profumo

DIAPER RASH CREAM perfume free



con OLIO DI OLIVA e 15% OSSIDO DI ZINCO with Olive Oil and 15% Zinc Oxide

99% NATURAL ORIGIN FORMULA



DERMATOLOGICAMENTE TESTATO Dermatologically Tested

IT_Pasta cambio protettiva: la presenza di Ossido di Zinco al 15% favorisce la funzione protettiva della pasta. Lenisce, nutre e ripara la pelle da irritazioni e arrossamenti che possono comparire nella zona del pannolino. La sua formula al 99% di origine naturale, senza profumo, è arricchita con Olio di Oliva. Dermatologicamente testata su pelli sensibili. Modo d'uso: applicare uno strato sottile sulla pelle pulita ad ogni cambio del pannolino, massaggiando delicatamente.

EN_Diaper rash cream: the presence of 15% Zinc Oxide boosts the protective action of the paste. Soothes, nourishes and repairs skin from irritation and redness that can appear in the nappy area. The scent-free formula with 99% ingredients of natural origin is enriched with Olive Oil. Dermatologically tested for sensitive skin. Instructions for use: spread and gently massage a thin layer on clean skin at every nappy change.

ES_Pasta protectora cambio pañal: la presencia de un 15% de óxido de zinc refuerza la función protectora de la pasta. Calma, nutre y repara la piel de las irritaciones y rojeces que pueden producirse en la zona del pañal. Su fórmula con un 99% de ingredientes naturales y sin perfume está enriquecida con aceite de oliva. Dermatológicamente probada en pieles sensibles. Modo de empleo: Aplicar una capa fina sobre la piel limpia en cada cambio de pañal, masajeando suavemente.

PT_Pomada protetora muda da fralda: a presença de 15% de Óxido de Zinco promove a função protetora da pasta. Acalma, nutre e repara a pele das irritações e vermelhidões que podem surgir na zona da fralda. A sua fórmula, com 99% de ingredientes de origem natural e sem perfume, é enriquecida com Azeite. Dermatologicamente testada em pele sensível. Modo de utilização: aplique uma camada fina na pele limpa a cada muda da fralda do bebê, massageando suavemente. CNP 7406306

FR_Crème contre l'érythème fessier: la présence d'oxyde de zinc à 15 % renforce la fonction protectrice de la crème. Apaise, nourrit, et répare la peau des irritations et des rougeurs qui peuvent se manifester dans la zone de la couche. Sa formule à 99 % d'origine naturelle et sans parfum est enrichie en huile d'olive. Dermatologiquement testée sur peaux sensibles. Mode d'emploi: appliquer une fine couche sur la peau propre à chaque changement de couche, en massant délicatement.

DE_Wundschutcreme: das vorhandene Zinkoxid von 15 % fördert die Schutzfunktion der Paste. Sie lindert, nährt und repariert die Haut bei Reizungen und Rötungen, die im Windelbereich auftreten können. Ihre Formel mit 99 % natürlichen Ursprungs, ohne Duft, ist mit Olivenöl angereichert. Dermatologisch getestet auf empfindlicher Haut. Anwendung: Bei jedem Windelwechsel eine dünne Schicht auf die saubere Haut auftragen und sanft einmassieren.

PL_Krem łagodzący przeciw oparzeniom: zawartość 15% tlenku cynku zwiększa funkcję ochronną pasty, łagodzi, odżywia i chroni skórę przed podrażnieniami i zaczerwienieniami, które mogą wystąpić w okolicy pieluszkowej. Jej zawierająca 99% składników pochodzenia naturalnego, bezzapachowa formuła została wzbogacona oliwą z oliwek. Testowana dermatologicznie dla skóry wrażliwej. Sposób użycia: rozprowadzić cienką warstwę na czystej skórze przy każdej zmianie pieluski, delikatnie wmasowując.

EL_Κρέμα αλλαγής πάνας κατά των ερεθισμών: Η παρουσία 15% οξειδίου του ψευδαργύρου ενισχύει την προστατευτική λειτουργία του πολτού. Καταπραΰνει, θρέφει και επανορθώνει το δέρμα από ερεθισμούς και κοκκινίλες που μπορεί να εμφανιστούν στην περιοχή της πάνας. Η 99% σύνθεση του από φυσική προέλευση, χωρίς άρωμα, είναι εμπλουτισμένη με Ελαιόλαδο. Δερματολογικά ελεγμένο σε ευαίσθητο δέρμα. Τρόπος χρήσης: απλώστε ένα λεπτό στρώμα σε καθαρό δέρμα σε κάθε αλλαγή πάνας, κάνοντας απαλό μασάζ.

HR_Krema protiv pelenskog osipa: sadrži cinkovog oksida od 15% pospješuje zaštitno djelovanje masti. Umiruje, hrani i obnavlja kožu od iritacije i crvenila koji se mogu pojaviti u pelenskom području. Njena 99% prirodna formula bez mirisa obogaćena je maslinovim uljem. Dermatološki ispitano na osjetljivoj koži. Način uporabe: nježno masirajući nanosite tanki sloj na čistu kožu pri svakoj promjeni pelene.

BABY SKIN

100 mL e Fl. oz. 3.38

Artsana S.p.A. via S. Catelli 1 - 22070 Grandate (CO)-Italy www.chicco.com Made in Italy

